خۆش هاتیت ئەی دڵنیایی

" شانۆنامەیەکی یەك پەردەییە "

نووسینی : جەلیل قەیسی

وەرگێڕانی : بەرزان هەستیار

ژوورێکی دانیشتنی بچکۆلە ، کەلوپەلی کۆن و فەرامۆشکراوی تیایە.دیوارەکان پیس و خۆڵاویین . لە گۆشەکانی ژوورەکەدا جاڵجاڵۆکە دەیان تۆڕی ڕەشیان چنیوە. پەردەیەکی پیس و چرچ تاکە پەنجەرە گەورەکەی ژوورەکەی،کە بەرامبەر جەماوەرە دا پۆشیوە...کتێبخانە بچکۆلەکەش هەر فەرامۆش کراوە ،کەچەندین کتێبی ئنگلیزیی و عەرەبی فەرامۆشکراوی تیایە.وێنەی گەنجێکی پۆشناخ لەسەر کتێبخانەکەیە،ڕوانینە تیژەکانی نیشانەی خۆڕاگریی و کەللە ڕەقیی و بڕوا بەخۆبوونێکی لەڕادەبەدەری پێوە دیارە.دەرگایەك لەلای ڕاستەوە ئەچێتە سەر دەرەوەو یەکێکی تریش لای چەپەوە بەسەر ناو ماڵەکەدا ئەڕوانێت..جگە لە تەلەفۆنەکە هەموو شتەکانی ژوورەکە ماوەیەکی زۆرە فەرامۆش کراون و بەکارنەهێنراون،تا گەیشتنە دەرگاکەی دەرەوە زەنگی دەرگاکە چەند جارێك لێ ئەدرێت.ساهیرە دێتە ژوورەوە کە لە دەورو بەری سی ساڵیدایە..ئەسمەر ، جوان ، بەژن زراڤ و خاوەن ڕووخسارێکی غەمگین ومیهرەبان ، لەگەڵ ئەوەی بەتەنگ خۆوە نەهاتنی پێوە دیارە کەچی سەرنج ڕاکێش و نیانە و ڕوخسارە مناڵانەکەی جێگە ئازارێکی شاراوەی پێوە دیارە کەساکارترین هەڵچوون و کەمترین سۆز و حەساسیەت وا لەو ئازارە شاراوەیە ئەکا بەخێرایی سەر بکات ..لێدانی زەنگی دەرگاکە بەردەوامە..ساهیرە بە کراسێکی ڕەنگ کاڵەوە ڕائەکاو دەرگاکە ئەکاتەوە.پۆستە چییەك دێتە ژوورێ، سەیرێکی ساهیرە ئەکا.

پۆستەچی : بەیانیت باش.

ساهیرە : بەیانیت باش..

پۆستەچی : بەڕێزت ساهیرە یەعقوبیت ؟

ساهیرە : (ڕوانینەکانی لە نێوان ڕووخساری پۆستەچییەکەو دەستەکانی و جانتاکەیدا دینێ و دەبا) بەڵێ.. فەرموو.

پۆستەچی : (زەرفێکی ئەداتە دەست) ئەم بروسکەیە بۆ تۆیە..(دەفتەرێك دەرئەهێنێ)تکایە لێرەدا ئیمزای کە..بەڵێ ...لێرە.

ساهیرە:(بەسەرسووڕمانێکی توندەوە) بروسکە ! (ئیمزاکە ئەکات) بروسکە بۆ من.

پۆستەچی : بەڵێ ..لەدەرەوەی ولاتەوە.
ساهیرە : (بەدەنگێکی خنکاوەوە) لەدەرەوەی ولاتەوە.!
پۆستەچی : بەڵێ..
ساهیرە : (بەشڵەژانەوە) لە دەرەوە..ئەچێتە ئەقڵەوە ! (بە دەستێکی لەرزۆکەوە بروسکەکە وەرئەگرێ) سوپاس ...سوپاس...
پۆستەچی : ببوورە...بەهیوام هەواڵی خۆشی تیا بێ..خواحافیز..
ساهیرە : خواحافیز (پۆستەچییەکە ئەچێتە دەرێ)...ساهیرە دەرگاکە دائەخاتەوە ، لە چاوانیا تێڕوانینێکی سەیرئەدرەوشێنەوە . لە بروسکەکە ڕائەمێنێ ، لە پڕێکاو بەبێ خواستی خۆی ڕەنگی زەردو غەمناك هەڵئەگەڕێ) چی !؟ ئایا !؟(بڕوا بەخۆی ناکات)نا...نا...(بەقووڵیی سەیری وێنەی گەنجەکەی سەر کتێبخانەکە ئەکات) ڕۆژێ لە ڕۆژان میزاجیی نەبووە...هەر لە هەرزەکارییەوە جددی و توند بووەو هەرگیز...هەرگیز لە قسەی خۆی ناگەڕێتەوە...بڕیاری هەر شتێك بدا ئەیکات...حەوت ساڵ لەگەڵیا ژیاوم ولە خۆم باشتر ئەیناسم ...هەرگیز دوودڵ نەئەبوو ، بە گاڵتەشەوە یاریی لەگەڵ نەئەکردم (هەناسەیەك هەڵئەکێشێت) ،خوایە ، ئەچێتە ئەقڵەوە بیروڕای گۆڕیبێ ؟ بۆ نا...بۆ خوا چییە ئەگەر هیدایەتی بدا..پێش ساڵ و نیوێك وتی کە هەرگیز ناگەڕێتەوەو تا هەتایە لە ئنگلتەرا ئەمێنێتەوە ، داواشی لێ کردم کە بیر لە پاشەڕۆژی خۆم بکەمەوە ، بەڵکو لەوەش سەرپشکی کردم ئەگەر بمەوێ شووبکەمەوە ، پێشی وتم بۆم هەیە نامەکەی بە وەرەقەی تەلاق دابنێم (تیشکێکی هێمن لە چاوە ڕەشەکانیا ئەکوژێنەوە . بروسکەکەی لەنێوانی پەنجەکانیا هەڵئەگێڕایەوە..ترسێکی سەیر و خۆش لە خۆوە دایئەگرێ) ئەبێ ئێستا چی بوێ ؟ بڵێی لەووەوە بێت ؟ (بێدەنگیی ، بە پەنجەی لەرزۆکەوە زەرفەکە ئەکاتەوە،بە ترسێکی زۆرەوە ئەیخوێنێتەوە) ئازیزەکەم ساهیرە ، لە (10)ی مانگی داهاتوودا ئەگەڕێمەوە کەرکوك...چاوەڕێم بە..
لەگەڵ ماچ و خۆشەویستییمدا ..

مێردت

(ترس لە ناخیا زیاد ئەکا..بە دوو چاوی کراوەوە وەك چاوی ماسییەکی مردوو تەماشای جەماوەر ئەکا، مووچڕکەیەکی تیژ گیانی دائەگرێت و بروسکەکە لەدەستی ئەکەوێتە خوارێ ، وەك کەسێ تووشێ سووکە گێژبوونێك بووبێت ، بەدەوری خۆیدا ئەخولێتەوە) چی ؟ ئەی خودای بەخشندە..ئەی هاودەمی بێ هاودەمان . (بروسکەکە هەڵئەگرێتەوەو بەگەرمیی ماچی ئەکاو بە هێمنیی ئەیخاتە سەر نزیکترین مێز.) ئاه ، ئازیزەکەم فەوزی ، ئایا ئافرەتێك هەیە لە دنیادا وەك من خۆشی بوێت ؟ (بە لەنجەیەکەوە ئەڕوات..پاش کەمێ دائەنیشێ ، هەڵئەستێ ، ئەگەڕێتەوە و دائەنیشێ ، چەند جووڵەیەکی بێدەنگ و لە خۆوە ئەکات ، لە پڕدا خۆشییەك لە ناخیدا سەر هەڵئەدات و لەتاو ئەو خۆشییە زۆرە بەدەوری خۆیدا ئەخولێتەوەو ڕائەکات بۆ لای چەپ و پاش کەمێك ئاوێنەیەکی گەورە ئەهێنێت و لەسەر یەکێ لەکورسییەکان دای ئەنێت ، بە جووڵەیەکی خێرای هیسترییایانە پەردە چرچەکە لا ئەدات..تیشکێکی بەهێز ئەڕژێتە ژوورەکەوە ، دەنگی مۆسیقایەکی غەمگین دەبیستێ..سەیرێکی قووڵی بەژن و بالا زراڤەکەی و دەموچاوی ئەکات کەگەیشتووەتە ئەوپەڕی گرژیی و ئازارو خۆشنوودیی..یاریی بە قژی ئەکات..بەدەنگێکی لەرزۆکی غەمگینەوە ، خودایە ، بۆچی بەیەکجار ئەم هەموو خۆشییە ؟ .ئاه..بچووکترین خانەی لەشم ئەلەرزێ..(لەپی دەستی ئەخاتە سەر کەمەری) هێشتا جوانم . ئای.دڵم بەپەلە لێ ئەدات.. (بەدەنگێك کەئازاری پێوەیە) فەوزی.. فەوزی..بەتەنیا بەجێتهێشتم..حەوت

سالْ من چاوەڕێت ئەکەم و بەدواتا ئەگەڕێم وەك ئەو بەرانەی کەبەرخۆلەکەیان لیٚ دابڕیوە . (ئازارێکی ترسناکی بێدەنگ لە چاوەکانیا سەر هەڵئەدات) خۆشەویستەکەم بۆ دڵەڕاوکێیەکی زەلیل بەجێت هێشتم ..حەوت ساڵە من ئازارەکانم بەند ئەکەم وخۆم ئەخەڵەتێنم و ئەڵێم (بە چرپە) ڕۆژێك هەر دێتەوە ..(بێدەنگییەکی کورت) فەوزی ئەزانی ئازاری لە ناخا پەنگ خواردوو چی ئەکات ، شۆڕش لە دژی هەموو شتەکان بەرپا ئەکات ، بەلاّم خۆشەویستییت لەوە بەهێز تربوو بتوانم شۆڕشی بەسەردا بکەم . (مەستییەکی عاتیفیی دای ئەگریٚ و ڕائەکا بۆ لای تەلەفۆنەکە و بە پەنجە لەرزۆکەکانی چەند ژمارەیەك با دەدا ..)ئەلو..ئەلو ..سوعاد..من ساهیرەم ..(پێئەکەنیٚ) چی !؟ دەنگم ..(جارێك بە هەڵچوون و جارێك بە هێمنییەوە قسە ئەکات و جارێکیش بە شڵەژانەوە...) دەنگم تێکچووە ..گیراوە .من شادمانم..شادمان...(بەدەنگێکی خۆش ئەم شیعرە ئەخوێنێتەوە)

ڕەشەبا هەڵئەکا ئەڤینەکەم

بارانیش بە لێزمە ئەباریٚ و

منیش تاکە خۆشەویستێکی دڵسۆز شك نابەم

ئاە سوعاد ، هێشتا ئەو قەسیدەیەت لەبەرە و لە زانکۆش بە باشترین شێوە ئەتخوێندەوە...من ..من...بێگومان شێواوم..سروشتیی نیم ،سوعاد...ئۆو..خۆشەویستم ڕەشەبا هەڵیکردووەو بارانیش بە لێزمە ئەباریٚ..لێم ئەپرسی داخۆ باش بم...نەخێر و بەڵیٚ ..نا نا ، لە ترسا نییە....نا ئازیزم ، سوعاد...ئەمجارە خەمۆکی دایئەگرتووم ..دەنگم ئاساییە..ناترسم...بەلاّم ئەشترسم..سوعاد من وەك " تا" لیٚ هاتوو وام ...(ئەگری) هەموو گیانم ئەلەرزیٚ..بێنە پێش چاوی خۆت ئازیزم چی ڕوو ئەدا کاتیٚ بیٚ ئومێدییەکی ڕەها ئەگۆڕێت بە شادمانیی.. (بە کوڵتر ئەگری) سوعاد...سوعاد..حەوت ساڵ.. پاش حەوت ساڵ لە بیٚ ئومێدیی و وەرەقەی تەلاّقدان ، فەوزی بروسکەی بۆ ناردووم و ئەڵیٚ : ئەمڕۆ دێتەوە بۆ لام..ڕۆژی 10ی ئاب..تۆش ئەتەویٚ ئاسایی بم..گەر تەنیا دەستم ئەبینی چۆن بە سەماعەی تەلەفۆنەکەوە وەك گەڵاّ ئەلەرزیٚ...ئۆو..نا نا نا ...تکات لیٚ ئەکەم مەیە .. وازم لیٚ بێنە با بە تەنها بم..من ئاسایی نیم..ئۆو ئەمەویٚ بە تەنیا بم .. وەك چۆن لەوەتەی جێی هێشتووم تەنیام . ئەزانم ..ڕێزم بۆ ئەو هەستەت هەیە (ئەگری و پیٚ ئەکەنیٚ) کەمیٚ لەسەر خەت لە گەڵم بمێنەرەوە..من لە خۆشیی کتوپڕ ئەترسم..سوعاد..سوعاد..سالاّنێك بە ئاهو ناڵەوە ژیام ..چی ؟ نا نا..نامەویٚ تەلەفۆن بۆ دایکم بکەم ..بێتاقەتەو بەرگەی خۆشییەکی وا کتوپڕ ناگریٚ ..خودایە شادمانیی چ شتێکی دڵڕەقە..زۆر دڵڕەقە..کیٚ ! سەعید..ئەو ئێستا لە قوتابخانەیە...چی ڕوو ئەدا ؟ ئۆو سوعاد، ڕاستە ئەو نەیبینیوە بەلاّم شتێکی کتوپڕ نابیٚ بەلایەوە.. تۆ ئەوە ئەزانیت کەهەر لەوکاتەوەی زمانی پژاوە من خۆشەویستیی باوکیم تیا ڕواندووە..ها ها ها ها پرسیاری وەزعی ناو ماڵم لیٚ ئەکەی . بێگومان هەموو شتێك فەرامۆش کراوو پیسە..نا نا .سوپاس...تکات لیٚ ئەکەم مەیە ..با چی ڕوونەدا ڕوو بدا (پێکەنینێکی هیسترییاییانە دەرئەپەڕێنیٚ) ئۆو ئازیزەکەم بە ڕاست ئەتەویٚ فەرامۆشیی حەوت ساڵ لە چەند سەعاتێکا چاك بکەمەوە..چی ؟ بێگومان ناتوانم ئەمڕۆ بیٚمەوە بۆ قوتابخانە...سوپاس..سلاّوم بۆت هەیە...گویٚ بگرە ، ناو بە ناو تەلەفۆنم بۆ بکە..خۆم بە باشیی بۆ ناگیریٚ..(سەماعەکە دائەنێتەوە...بەرامبەر ئاوێنەکە ئەوەستیٚ و بەنەرمییەکەوە فرمێسکەکانی ئەسڕیٚ) هێشتا هەر جوانم.. پاش سالاّنێك لە گومان ..فەوزی وات لێکردم چەند سەعاتێك لە دوودڵیی و هەستکردنێکی خراپ و ئاهو هەناسە هەڵکێشان و خەوندا بژیم..بەو نامەیەی دواییت کە تێیدا لە چارەنووسی خۆم سەرپشکت کردبووم ، دواهەمین تۆوی خۆشنوودییت لیٚ سەندمەوە ، بەلاّم نەتتوانی هیوام لیٚ بسەنیتەوە...(بیٚ دەنگیی.لە ئاوێنەکەدا نیگایەکی درێژی گیانی خۆی ئەکات و خۆشییەکی زۆر

دایئەگرێ ، خۆشییەك ڕووخسارە منالأنە جوانەكەی دائەگرێت)..بە دەوری خۆیدا ئەخولێتەوە ، جارێكی تر لەتاو شادمانییەكەی چەند جووڵەیەكی بێ دەنگ و لە خۆوە كە گوزارشتن لە خۆشیی و ئازارو خۆشەویستیی ، ئەكات و بە دەنگێكی خۆش گۆرانییەكەی ئوم كەلسوم ئەڵێ)

افديه ان حفظ الهوى او ضيعا
ملك الفؤاد فما عسى ان اصنعا

(بەدەم گۆرانیی وتنەوە بە جووڵەی كچێكی هەرزەكار بۆلای دەرگاكەی لای چەپ ڕائەكات.)

من لم يذق ظلم الحبيب كظلمه

(بە كراسێكی شەرابییەوە ئەگەڕێتەوە.. لە بەژنی خۆی ڕائەمێنێ) ڕەنگێكی جوانە.. لەوانەیە...(جارێكی تر ئەچێتەوە بۆ لای دەرگاكەی لا ی چەپ ، ئەمجارە دێتەوە و كراسێكی فستقیی لەبەردایە) ئاه.. ئەمە جوانترە (ئەچێتەوە دەرێ و سندووقێكی زیوینیی جوان ئەهێنێ و بە هێمنیی ئەكەوێتە خۆ جوان كردن..) هێشتا ڕەنگم زەردە...ئاه ، ئەبێ سووراو زیاتر بەم لێرەم .. بەتایبەتی ئێرە..ئاوا..جۆرێك لە نەرم و نیانیی و بەرائەت و نازكیی دای ئەگرێ ، لەتاو ئەو شادمانییە زۆرەی جووڵەی وا ئەكات كە لەگەڵ تەمەنیدا ناگونجێت..) برۆكانم فەرامۆش كراون..ئەمە ڕەنگ و ڕووی ڕاستەقینەمە ؟ (پێكەنینێكی خۆش دەرئەپەڕێنێ) بێگومان...قابیلە من وا بێ كەڵك بم ..(گۆرانییەكی تری ئوم كەلسوم ئەڵێ)

اكذب عيني عنك في كل ما أراى
اكذب نفسي اسمع اذني منك ما ليس تسمع

(ڕائەوەستێ.. قژە درێژەكەی بە خێرایی و تووڕەبوونەوە دائەهێنێ..ئاه.. وا دەم و چاوم جوانی و نەرمیی و ناسكیی تێ ئەگەڕێتەوە..(بێدەنگیی) ئاه لە گومان كردن ، فەوزی گومان كردن كوشتمی و گەنجیمی وێران كرد ئەزانی چەند گرانە ئینسان هەمیشە لە گومانا بژی..مردن زۆر ئاسان ترە..(ئەگری) گومان كردن فێری زۆر بڵێیی و وڕێنەی كردم..هەر كاتێ لە خەڵوەتی تەنیایی خۆمدا بم بەبێ ویستی خۆم بەدەنگێكی بەرزو هەندێ جار نزم ئەیدوێنم ، لە گێژاوێكی پڕدرۆدا ئەژیم..تۆ ، یان كەسێكی تر ئەدوێنم ، بە جۆرێك تۆ ئەدوێنم تا ئەو ڕادەیەی خۆم بیر ئەچێتەوە ، زۆر بە گەرمیی و حەماسەوە قسەت لەگەڵ ئەكەم (پێئەكەنێ) هەندێ جاریش دڵدارییت لەگەڵ ئەكەم و بە نەغمەیەكی جوان ئەتدوێنم ...ئاه حەوت ساڵ لە گومانی خراپ و دوودڵیی و ئاهو ناڵە.. (بێدەنگیی) فەوزی لە ناوەڕاستی دارستانێك لە دوودڵیی و بیرو بۆچوونی شێتانەدا بەجێت هێشتم . نە، خوێندنەوەو نە ، ئەو نووسەرە گەورانەی خۆشمانویستن نەیانتوانی لە ئازارەكانم كەم بكەنەوە. .(فرمێسكەكانی ئەسڕێ) تەنها بۆ ئەوەی خۆمم بیر بچێتەوە چەندین لاپەڕەم وەك ئاوو دۆ لەبەر ئەكرد...تەنها بۆ ئەوەی خۆم لەبیر كەم . . (لە ئاوێنەكەدا لە لەرەی لێوەكانی ڕائەمێنێ..لە پڕ پێكەنینێكی خۆش دەر ئەپەڕێنێ و دڵنیاییە ئارام و جوانەكەی سەر دەم و چاوی ئەكوژێتەوە..وەك ئەوەی لەبەر دەمیا وەستابێ ، فەوزی بە گەرمیی ئەدوێنێ.. لەكاتی ئەم گفتوگۆیەدا چەند جووڵەیەكی دلبەرو ڕەشیقانە ئەكات) فەوزی ئەزانی ژنە مەكربازەكان بەڕێگا پیسەكەی خۆیان ویستیان بەد گومانییەكی خراپ بەرامبەر تۆو دیار نەبوونەكەت و بێ موبالاتیی و توندوتیژییەكەتم تیا بچێنن..منیش بە گوێیەكی كەڕەوە گوێم لێ ئەگرتن..بە خۆمم ئەوت مادام ئەژیم ، هیوایەك هەیە..لە خۆم هەڵئەهاتم...ئای فەوزی ئەزانی هەندێ جار چەند دژوارو چەند شیرینیشە لە خۆ هەڵهاتن..لە خۆ هەڵهاتن لەگەڵما درێژەی كێشا..(دەچێتە پێشەوەو بە تێكەڵ بوونێكی عاتیفی فەوزی ئەگرێتە باوەش) لە ڕۆژانی قوتابخانەی ناوەندییەوە كە منیش لە تافی لاوییدا بووم گەنجێتیی خۆتت بە دەورا ڕواندم ،

له زانكۆش پێكەوە بووین..پێت ئەوتم: تۆ جوانیت ، بۆیە وەك شانە هەنگێك لاوان بە دەورتا ئەخولێنەوە..دلبەرو سیحراویی بووم ، فەوزی ، ئەزانی بە جووڵەیەکی ساکاری دەستم ئەمتوانی وا لە هەر گەنجێ بکەوم دوام کەوێت..(بە گەرمیی ماچی ئەکات) بەلاّم من لێرەد ا، لە ناو دڵتا سەرخەوم ئەشکاند.. کە دکتۆرەکە داوای لێ ئەکردم قەسیدەکەی شیلی بە شێوازەکەی خۆم بخوێنمەوە ، غیرەت لێ ئەکردم..(بە گەرمییەوە)

فرمێسك مەرێژە..فرمێسك مەرێژە

ساڵی داهاتوو گوڵەکان ئەگەشێنەوە

لەمڕۆوە ئیتر مەگری...

ئێی شانازییمان بە ئنگلیزیی زانێکەمانەوە ئەکرد وشیعرەکانی موتەنەبیی و سەیابمان وەرئەگێڕا.(چەند جارێ ماچی ئەکات) حەوت ساڵ ژن و مێردایەتییەکی شیرین..داخۆ هێندەی من تۆم خۆش ئەویست تۆش وابوویت بۆ من ، فەوزی خۆشەویستییم بە قووڵیی لە چاوەکانتا ئەبینی ، بڕواشم زیاتر بەوە پتەو ئەبوو کە ئەگەر پەیوەست بم پێتەوە ژیانێکی ئاسوودەو ئارام و خۆش ئەگوزەرێنم ، ژیانێك ناو بە ناویش لە ئازاری ڕاستەقینە خاڵیی نەبێت.. ئازارێکی بە تام بەدەر لەو ئازارەی کە مرۆڤ لە خۆی و ماڵ و کۆمەڵگاکەی دائەبڕێ . من هێشتا لاو بووم کە زۆر شت فێر بووم ..(بە گەرمییەکی زیاترەوە لە باوەشی ئەگرێ) بەڵێنی ژیانێکی تازەو پڕ شادییت پێدام . (بێدەنگیی) بەڵێنت پێدام و فێرت کردم کە لە پێناو بەدەست هێنانی مافی خۆم لە ژیاندا، هەنگاو بەسەر مەحاڵیشدا بنێم ..لە دایك و باوکیشم یاخیی بووم..من خاوەنی باشترین و میهرەبانترین دایك و باوك بووم لە دنیادا.. (بێدەنگیی..بە دەنگێکی زۆر خەمناك) باوکم وای لێ کردم لەو پەڕی خۆشیی و شادمانییدا بژیم ،هەر لە مناڵییشمەوە خۆشەویستیی مۆسیقای فێر کردم و گوێی بە دەنگی ئوم کولسوم و ئەدوار سەید دەرویش و عەبدول وەهاب ڕاهێنام..لە پێناوی تۆدا لە هەموو شتێك یاخیی بووم..وەرە..وەرە با بە تاسەی سۆزی ئافرەتێکی شێتەوە لە ئامێزت بگرم..(بەسەر شانیا ئەگری) ئازیزم فەوزی چ خۆشەویستییەك لە دنیادا جێی خۆشەویستیی منت بۆ ئەگرێتەوە ؟ باشە ئافرەت بێ خۆشەویستیی چی دەهێنێ بە تایبەت کەوەك من خاوەن سۆزێکی گڕگرتوو بێت (فەوزی بەجێ دێڵێت و چەند هەنگاوێکی کورت دێتە دواوەو بە شێوە لۆمە کردنێکی تاڵەوە) بڕوانە...وا تۆ جارێکی تریش بەسەرما سەرکەوتی..دڵی ئێمەی ئافرەت وەك مناڵ وایە لە ئاست خۆشەویستیی ڕاستەقینەدا شانازی بە بێ نرخترین شتەوە ئەکات ..(بە دەنگێکی گەرم ، خەمناك و نزم کە زەنگێکی وروژێنەر ئەدا بە ووشە) ئەزانی کەروێشك چی ئەکا کە مارێك ئابلووقەی ئەدا ؟ (پێئەکەنێ) بڵێ چی ئەکا..باشە..خۆی هەڵئەداتە سەر ملی.. وا ئێستا واز لە ئازاری حەوت ساڵم ئەهێنم و خۆم هەڵئەدەمە (ڕائەکات و بە توندیی و گەرمییەوە لە باوەشی ئەگرێ) نێو باسکەکانتەوە..فەوزی تۆ بە لای منەوە ئیعجاب و هیواو بڕواو کبریاو زیرەکیی و توانایەکی لە ڕادە بەدەر بوویت بۆ فێر بوونی شتەکان..(بێدەنگیی.ئەگەڕێتەوە و بە خۆشەویستییەوە لێی ڕائەمێنێ ، ئەگەڕێتەوەو وەك ئەوەی جووڵەی بالیە بکات لەسەر نووکی پەنجەکانی لێی ئەچێتە پێشەوەو چەند جارێ ماچی ئەکات.. هەمان تیشکی خەواڵوو لە چاوە ڕەشەکانیدا ئەکوژێتەوە) خودایە ، فەوزی هەتا یاسای خوداییش بەرامبەر ئافرەت توندو تیژە..چونکە ئەیەوێ ئافرەت زیاد لەوە پیاوی خۆش بوێت کەئەو خۆشی ئەوێت..بۆچی ؟ بەڕاستی بۆچی ؟ بۆچی لە نێوان هەردوولادا بە هەمان هێز نەبێت ؟ (ئەگری) بڕوانە چۆن بە ئاسانیی لە هەموو شتەکانت ئەبوورم..باشە.(فرمێسکەکانی ئەسڕێ) سەرەڕای هەموو ئازارەکانیشم ، سەرکەوتم..ئێمەی ئافرەت واین ، سروشت فێری کردووین تەبایی لە نێوان خەم و ئازارەکانمانا ڕابگرین و چۆنیش لێ بووردە بین..(بێدەنگیی) بۆچی وا بە بێ موبالاتیی تەماشام ئەکەیت..بۆچی گاڵتەم پێ ئەکەیت...ها ها ها ها ...ئەتویست وەك ئافرەتێکی هەڵەشە

دەبەنگییەك بنوێنم ؟ نا.. لەگەڵ خۆمدا هەر بە وریایی مامەوە...فەوزی هەندێ سات هەیە مرۆڤ ئەگاتە ئەو بڕوایەی دەبەنگیی نواندن ،لە خۆیدا ڕاستە.. بەو ئافرەتانە پێ ئەکەنیم کە هانیان ئەدام دەبەنگییەکی ڕاست بنوێنم...

ئاە ...خۆشەویستیی بۆ ئەبێ هەموو شتێك قبووڵ بکات...هەتا زەلیلییش قبووڵ کات... بەوە ئیهانەت کردم کە داوات لێ کردم چارەنووسی خۆم هەڵبژێرم..(بێدەنگیی... بە ژوورەکەدا دێت و ئەچێ...ئاوازێکی نەرم تاو تاو دێتە بەر گوێی ،پاشان بە هێواشیی خەفە ئەبێت کە دڵی خۆش ئەکات) ئەو شادییەی ناخم ئەبینیت ؟ من لە هەموو شتێکت ئەبوورم.. چەند وشەیەکی کەم لە تۆوە هەموو نائومێدییمی توانەوە...هەموو شەوێ ئەو گۆرانییەم لەبەر خۆمەوە ئەوتەوە کە تۆ حەزت لێ بوو ، هەتا سەعیدی کوڕیشت کە نەیبینیویت ئێستا لەگەڵما ئەڵێتەوە . (بێدەنگیی) بڵێی هێشتا حەزت لە دەنگم بێت...(گۆرانیی ئەڵێ)

جنة نعيمي في هواك
ما احب في الدنيا سواك
جنة غرامنا جمالها كل الغصون فيها تتمايل

(دەنگی وەستانی سەیارەیەك بە توندی دێتە بەر گوێ ، بە تاسەوە ڕائەکات بۆ لای پەنجەرەکە..سەیرێکی درێژ ئەکات..تەماشای کاتژمێرەکەی دەستی ئەکات (دوانزەیە) ئەم کیژۆڵە جوانە هەرگیز ژوانەکانی لە یاد ناکات..ئەویش پاش کەمێکی تر دێت.خودایە چەند نەرم و لەسەرخۆیە لەگەڵیا.ئەویش بە ئارامە.. هەموویان لە سەرەتادا بەو شێوەیەن...(پەنجەرەکە جێ دێڵێت ..چەند هەنگاوێکی کورت ئەنێت...بە دەنگێکی کز گۆرانیی ئەڵێت)

جنة غرامنا جمالها كل الغصون فيها تتمايل

(زەنگی تەلەفۆنەکە لێ ئەدرێ. ساهیرە ڕائەچڵەکێ و ئاهێکی گەرم هەڵئەکێشێ و چەند جار بە قووڵیی هەناسە ئەدات..تەلەفۆنەکە هەڵئەگرێ .) ئەلو...کێ ؟ ئاە ئینعام. خۆشەویستەکەم...ڕۆحەکەم...بێگومان هەواڵەکە ڕاستە.زۆر ڕاستە.. بروسکەکە لێرەیە ...لێرە...بێگومان شڵەژاوم...ئۆو نعومە ناتوانم بەسەر خۆم و دڵە ڕاوکێ و هەڵچوونەکانما زاڵ بم..ها ها ها ...هەموو شتەکان وەکو خەو دێنە پێش چاوم..تکات لێ ئەکەم گاڵتەم پێ مەکە..گوێ بگرە ، نعومە بێنە پێش چاوی خۆت ئەوەندە شڵەژاوم لە ژوورەکەمدا بۆ ئەو کراسە زەردە ئەگەڕام کەلە ڕۆژی بووکێنییەکەی تۆدا لەبەرما بو و، هەرکات لەبەردەم ئاوێنەکەدا کراسە شەرابییەکەم لەبەر کەم ها ها ها ها چیدی ڕەنگەکانم بۆ لێك جیا ناکرێتەوە ..ئای کە گەمژەم.. گەر ئەزانی چەند جار کەوتووم بە ئەرزا..خۆم بۆ ناگیرێت.. هەتا ناتوانم ڕەنگەکانیش لەیەکتر جیا بکەمەوە..ها ها ها ها نعومە ڕەنگ کوێرو دڵ کوێر بووم..ئەو چاوە گەورانەم هیچ نابینن... چی؟ هەست بە بێزاریی ئەکەم .. ئایا لە توانامدا هەیە چەند ساڵێکی تریش لۆمە ولێپرسینەوەو و وڕێنە بکەم و حوکم بدەم ها ها ها ها وەك پەپوولە بە ژوورەکەدا ئەخولێمەوە ..بێگومان ژوورەکان فەرامۆش کراون نا نا نا نعومە سوپاس هیچ یارمەتییەکم ناوێت..ئەمەوێ بە تەنیا بم..سوپاس ، خۆم و خۆشیی و پەشۆکان و شڵەژانم..سوپاس...(تەلەفۆنەکە دائەنێتەوە..ئەچێ بۆ لای پەنجەرەکەوە) کوڕە گەنجەکە هات..هەمان زەردەخەنەی شەرمناویی.. وا داوای لێ بووردن ئەکات کە دوا کەوتووە ...هەمان تێڕوانین . ئێی .شادمانن ، پڕن لە ژیان و هیوا...وا کەوتنە چرپە چرپ ، ڕەنگە هەمان گفتو گۆش بێت..(

ئەگەڕێتەوە...وێنەی مێردەکەی لەسەر کتێبخانەکە هەڵئەگرێت و پاکی ئەکاتەوە) وەرە ئازیزەکەم...بڕوا بکە بە تەنها من ئەفسوونێکی وام هەیە کە دڵشادت بکەم (وێنەکە ئەخاتەوە جێگەی خۆی..وەك واق وڕماوێك ئەوەستێ ،

جارێکی تر هەمان مەستیی عاتیفی دای ئەگرێتەوە،چەند جووڵەیەکی بێدەنگ ئەکات...جارێك پەردەکە لا ئەدات و ئەیگێڕێتەوە شوێنی خۆی و بە دەنگێکی شیرین) ڕۆیشتن.. سبەی ئەیانبینمەوە..ها ها ها ...(بە چەند جووڵەیەکی میکانیکی تۆزی سەر قەنەفەکان ئەسڕێ، ناو بەناویش لە ئاوێنەکەدا بە خێرایی سەیرێکی بەژن و باڵای خۆی ئەکات، پەنجەکانی بە نێو قژیدا دێنێ و بە نازێکەوە هەردوو لەپی دەستی ئەخاتەسەر کەمەری وسمتی زۆر بە خێرایی ئەلەرێتەوە ، ئیبجا بە نەرمیی گۆرانیی "جنه نعیمه" ئەڵێت...زەنگی دەرگای دەرەوە لێ ئەدرێت ، لەجێی خۆی وشك ئەبێ ، بە دەنگێکی گەرم و نزم ،خۆیەتی ،ئەوە..خودایە..ئەی هاودەمی بێ هاودەمان..دواجار هاودەمەکەمت لە وڵاتی تەم و مژەوە بۆ گەڕانمەوە..وەرە..ماڵئاوا ئەی ئاهو ناڵە...ماڵئاوا ئەی دڵە ڕاوکەی وێرانکەر ماڵئاوا ئەی گومانە خراپەکان..خۆش هاتیت ئەی دڵنیایی.خۆش هاتیت ئەی خۆش بەختیی..(دەرگا ئەکاتەوە.هەمان پۆستەچی دێتەوە ژووری).

پۆستەچی : جارێکی تر بەیانیت باش ،ساهیرە خان.زۆر داوای لێ بووردن ئەکەم کە بێزارم کردیت.

ساهیرە : بە نیگایەك کە مانای لێ بووردن بگەیەنێت ئەڕوانێتە پۆستەچییەکە تا هیچ شتێکی تر نەڵێ) بەڵێ...فەرموو

پۆستە چی : دیسان داوای لێ بووردن ئەکەم..لە ڕاستییدا ئەو بروسکەیەی دامیتێ ، هەڵە بوو ، بۆ تۆ نەبوو..هی خانمێکی ترە هەمان ناوی تۆو باوکتی هەیە ، ماڵیان لە کۆڵانەکەی ئەودیوە. .(شڵەژان ئەگاتە ڕادەیەکی ترسناك ، کاتێ ساهیرە بە تێڕوانینێکی غەمناکەوە سەیری پۆستە چییەکە ئەکات) ژمارەی خانووەکەت 10/257 یە، وانییە؟

ساهیرە : (وەك ئەوەی بووورابێتەوە) چی !؟... بۆچی ژمارە...؟

پۆستەچی : تکایە ئەتوانیت بروسکەکەم بۆ بگێڕیتەوە...

ساهیرە : (ئاوڕێك ئەداتەوە ، بە چەند هەنگاوێکی لەرزۆك ئەڕوات و بروسکەکە لەسەر مێزەکە هەڵئەگرێت و بەدەستێکی لەرزیوەوە ئەیداتەوە دەست پۆستەچییەکە.) فەرموو...

پۆستەچیی: ئەم بروسکەیە بۆ تۆیە.

ساهیرە:(بە حەپەساویی بروسکەکە وەرئەگرێت) ئەمە یان بۆ منە...

پۆستەچیی: زەرفەکەت کردووەتەوە ؟ گرنگ نییە.. ببوورە بۆ ئەم لێ تێکچوونە..

(ئەچێتە دەرەوە ...دەرگاکە بە کراوەیی ئەمێنێتەوە.. ساهیرە تووشی حاڵەتێك ئەبێت وەك ئەوەی بە ناچاریی خەونێکی تێکەڵ بە هەلوەسەو خەیاڵ و ڕاستیی و نا ڕاستیی ببینێت...هەردوو چاوی کراونەتەوەو ڕەنگی زەرد بووە) خودایە، چیم کردووە تا ئەم هەموو ئازارە کوشندەیە بچێژم ؟ لە هەمو ژیانما خاوێن و باش بووم..خودایە ، وتم تەواو ، ئەو برینانە سارێژ بوون کە کە ئەو ژیانە سەختەی بەسەرم برد ، قەتماغەی هەڵدابوونەوە..ئاه لە سەختی ئەو ژیانەی بە ئازارو وەهم و جیهانی ترسناکی وەهم گوزەراندم..ئایا جارێکی تریش ئەگەڕێمەوە نێو هەمان گێژاو.؟ ئەم بروسکەیە چییە !! بڵێی هەمان ناوەڕۆکی هەبێت ؟ چییە ئەگەر شتێکی تری تیا بێت ؟ ئەم هەموو لێ تێکچوونە بۆ... (پێکەنینێکی گرژ وەك جیرەی جاڕ کەری دەرگایەك کە مرۆڤ بە بیستنی ئازاری پێ ئەگات، دەرئە پەڕێنێت.. پێکەنینەکە لەسەرخۆ ئەبێت بە گریان ،پاشان ناڵینێکی ئارام و درێژ خایەن) چی ئەبێ ئەگەر شتێکی تری بەدەر لەو وشانەی تیا بێت.. بۆ ئەو ئازایەتییەم تیا نییە بیخوێنمەوە ! (بەحەپەساوییەکی زۆرەوە) ئایا دووبارە ئەگەڕێمەوە بۆ ئاهو ناڵە و بەند کردنی ئازارەکان و تەنیایی و گومانەکانم. (ئازارێکی بێدەنگ و ترسناك لەسەر ڕووخسار و چاوانی دەرئەکەوێ) ئەترسم بیخوێنمەوە..خودایە ئەترسم ڕۆحم دەرچێ..(

ئەگری) ئاە لە شادمانیی ئەو کاتەی یاخیی ئەبێ..خودایە..خودایە..بە گوێمیدا بچرپێنە گەر تاکە وشەیەکی خۆشیش بوە..پێم بڵێ وشەی باشی تیایە..هانم بدە بۆ خوێندنەوەی..(بەدەم ڕۆشتنەوە لارەلار ئەکات و ئەکەوێ.. وەك کەسێ تووشی پەرکەم بوویێت، لوول ئەخوات..بێدەنگییەکی درێژ..وەك مۆمیا کراوێك دائەنیشێت و بروسکەکەش بە دەستییەوەیەتی..سوعادی هاوڕێی دێتە ژوورەوە..

سوعاد : ساهیرە..ئەوە چییە.چی ڕووی داوە ئەم ڕەنگ زەردییە چییە..بە پەرۆشەوە باوەش بە هاوڕێکەیدا ئەکات کە ئەنالێنێ . ساهیرەش هەر بەردەوامە لە ئاهو نالەی درێژیی ئازاراویی) سەیرە ئەم گریانە چییە..(بەسۆزەوە ماچی ئەکات) چیتە ئازیزم..ئەزانم خۆشیی دڵ ڕەقە.(گاڵتەی لەگەڵ ئەکات) هەستە دەی.. (ئەو بەیتە شیعرە ئەخوێنێتەوە کە ساهیرە لە تەلەفۆنەکەدا بۆی خوێندەوە..)

لە چاو لێك نانی شەودا

لە خەون بە ئاگا هاتم

(دەست ئەدا لە دەموچاوو دەستی ساهیرە..) دەستەکانت ساردن..نا خۆشەویستەکەم..بەم شێوەیە دوای دوور کەوتنەوەیەکی درێژ پێشوازیی مێردەکەت ئەکەیت..هەستە..هەستە..هەر هاتنەوەی خۆی لە خۆیدا نیشانەی پەشیمان بوونەوە و داخ دارییەتی..(ساهیرە ئەبات و لەسەر یەکێك لە قەنەفەکان دای ئەنێت،پاشان ئەڕوات ،دەرگاکە دائەخات).. مەگری ئازیزەکەم ، ئۆو ئەم هەموو نالینە ئازاراوییە ، بۆ ، قسە بکە..ساهیرە هاتووم لە پاککردنەوەی ماڵەکەدا یارمەتییت بدەم..ژووری نووستنەکەتت ڕێك خستووە..؟ قەیناکە.. ئێستا من دەست ئەکەم بە پاککردنەوەی هەموو شتێك و لە ژووری نووستنەکەتەوە دەست پێ ئەکەم..(ساهیرە لە لووتکەی حەپەسان و ترس و واق وڕماندایە.بروسکەکە ئەدات بە هاوڕێکەی..سوعاد بروسکەکە ئەکاتەوەو بە دەنگێکی شانۆییانە ئەیخوێنێتەوە..

بەڕێز ساهیرە یەعقوب

زۆر بەداخەوە هەواڵی مەرگی فەوزی عەبدول قادرت پێ ڕائەگەیەنین کە بە کارەساتی لێدانی ئۆتۆمۆبیل کۆچی دوایی کرد و ناچاریش بووین لە لەندەن بینێژین.

هاوڕێیانی خوالێخۆشبوو

ساهیرە ئەبوورێتەوە.سوعاد لە تەنیشتییەوە دائەنیشێت وواق وڕمان ئەیانخاتە گریان.

سوعاد : کاتێ تەلەفۆنت بۆ کردم ئاسایی بوویت ؟ یان..ئەم کارەساتە چییە..(بێدەنگییەکی درێژ..دەنگی کوڕەکەی ساهیرە دێت)..دایە..دایە ..دایە...

بێدەنگییەکی درێژ و گۆرانییەکەی سەید دەرویشی نەمر بە دەنگی فەیروز.. زوروني كل سنة مرة

پەردە

...+بەشێکە لە قەسیدەیەکی شاعیری ئنگلیزیی "تشۆسەر" بە ناونیشانی گۆڕە شێواوەکە.

* ئەم شانۆنامەیە بە عەرەبی ناونیشانەکەی " مرحبا ايتها الطمانينة " و کاتی خۆی کردمە کوردی و هونەرمەند " خەرمان هیرانی " وەك دەرهێنان و نواندن کاری تیا کرد و لە 1988/3/21 لە هۆڵی پەیمانگای هونەرە جوانەکانی سلێمانی نمایش کرا ، لەبەر ئەوەی ئەو دەقە وەرگێڕاوەم دەست نەکەوتەوە ناچار بووم

جارێکی تر لە کتێبی "وداعا ایها الشعراء" **ەوە کە ساڵی** 1988 **لە** "دار الشؤون الثقافية العامة" **لە بەغداد چاپکراوە ، بیکەمەوە کوردی .**